



FINLANDS  
DÖVAS  
FÖRBUND

# BOKSLUT 2019

Innehåller Finlands Dövas Förbund rf:s bokslut  
för räkenskapsperioden 1.1. - 31.12.2019

FO-NUMMER: 0213564-6

FINLANDS DÖVAS FÖRBUNDS BOKSLUT 2019

Innehåller Finlands Dövas Förbund rf:s bokslut  
för räkenskapsperioden 1.1 - 31.12.2019

Bokslut:

Resultaträkning	2
Balansräkning	3-4
Noter till bokslutet	5-17
Bokslutsunderskrifter	18
Revisionsberättelse	

Bokslutet är upprättat av  
Rantalainen Oy Helsingfors  
Myrbackaleden 2  
01600 Vanda

Detta bokslut ska förvaras till 31.12.2029 Bokföringslagen 2:10.1§

**RESULTATRÄKNING**

	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	1.1-31.12.2019	1.1-31.12.2018	1.1-31.12.2019	1.1-31.12.2018
<b>ORDINARIE VERKSAMHET</b>				
Intäkter	5 069 854,23	4 993 705,18	4 355 744,29	4 284 484,06
Övriga intäkter	192 732,18	156 520,58		
Kostnader				
Material och tjänster	-25 658,10	-12 967,94		
Personalkostnader	-3 548 272,48	-3 624 640,05	-3 253 453,03	-3 268 949,90
Avskrivningar	-41 000,80	-62 510,16	-4 588,27	-13 960,12
Övriga kostnader	-3 175 768,61	-3 127 941,20	-2 721 545,58	-2 690 320,25
	<u>-6 790 699,99</u>	<u>-6 828 059,35</u>	<u>-5 979 586,88</u>	<u>-5 973 230,27</u>
<b>Sammanlagt</b>	<b>-1 528 113,58</b>	<b>-1 677 833,59</b>	<b>-1 623 842,59</b>	<b>-1 688 746,21</b>
<b>MEDELANSKAFFNING</b>				
Intäkter	723 321,42	951 144,00	723 321,42	951 144,00
Kostnader				
Personalkostnader	-110 479,92	-113 420,86	-110 479,92	-113 420,86
Övriga kostnader	-275 713,77	-296 641,15	-275 713,77	-296 641,15
	<u>-386 193,69</u>	<u>-410 062,01</u>	<u>-386 193,69</u>	<u>-410 062,01</u>
<b>Sammanlagt</b>	<b>337 127,73</b>	<b>541 081,99</b>	<b>337 127,73</b>	<b>541 081,99</b>
<b>Över-/underskott</b>	<b>-1 190 985,85</b>	<b>-1 136 751,60</b>	<b>-1 286 714,86</b>	<b>-1 147 664,22</b>
<b>PLACERINGS- OCH FINANSIERINGSVERKSAMHET</b>				
Andel av intressseförtagest vinst	368 942,35	161 763,44		
Dividendavkastning från koncernföretag	0,00	0,00	150 000,00	0,00
Försäljningsvinst av andelar	21 149,88	0,00	21 149,88	0,00
Intäkter	4 786,62	4 521,53	4 596,56	4 520,87
Andel av intressseförtagest förlust	0,00	0,00		
Kostnader	-7 690,76	-9 149,85	-2 318,47	-5 788,43
Sammanlagt	<u>387 188,09</u>	<u>157 135,12</u>	<u>173 427,97</u>	<u>-1 267,56</u>
<b>Över-/underskott</b>	<b>-803 797,76</b>	<b>-979 616,48</b>	<b>-1 113 286,89</b>	<b>-1 148 931,78</b>
Allmänna understöd	1 186 000,00	1 350 000,00	1 186 000,00	1 350 000,00
<b>MINORITETSANDELAR</b>				
Inkomstskatter	-11 127,37	35 244,53	0,00	0,00
	-12 908,54	-16 731,04	0,00	0,00
<b>Räkenskapsperiodens över-/underskott</b>	<b>358 166,33</b>	<b>388 897,01</b>	<b>72 713,11</b>	<b>201 068,22</b>

**BALANSRÄKNING**

**KONCERNEN**

**MODERBOLAGET**

	<b>31.12.2019</b>	<b>31.12.2018</b>	<b>31.12.2019</b>	<b>31.12.2018</b>
<b>BESTÅENDE AKTIVA</b>				
Immateriella tillgångar				
It-program				
Övriga utgifter med lång verkningstid	52 161,98	56 750,25	0,00	4 588,27
	<u>52 161,98</u>	<u>56 750,25</u>	<u>0,00</u>	<u>4 588,27</u>
Materiella tillgångar				
Byggnader	5 605 976,84	5 605 976,84		
Maskiner och inventarier	325 207,96	398 396,89		
Övriga materiella tillgångar	22 776,85	22 776,85	5 970,67	5 970,67
Förskottsbet. och pågående nyanläggn.	224 910,58	0,00	0,00	0,00
	<u>6 178 872,23</u>	<u>6 027 150,58</u>	<u>5 970,67</u>	<u>5 970,67</u>
Placeringar				
Andelar i företag i samma koncern	0,00	0,00	1 025 778,97	1 025 778,97
Andelar i intresseföretag	762 444,83	393 502,48	30 480,00	30 480,00
Andelar i ägarintresseföretag	0,00	2 300,00	0,00	2 300,00
Övriga aktier och andelar	17 331,47	18 441,59	17 331,47	18 441,59
	<u>779 776,30</u>	<u>414 244,07</u>	<u>1 073 590,44</u>	<u>1 077 000,56</u>
<b>TILLGÅNGAR I FONDER MED EGEN TÄCKNING</b>				
Aktier och andelar	8 976,48	8 976,48	8 976,48	8 976,48
<b>RÖRLIGA AKTIVA</b>				
Kortfristiga fordringar				
Kundfordringar	66 120,66	103 829,46	29 830,27	65 783,58
Lånefordringar hos företag i samma koncern	0,00	0,00	0,00	0,00
Lånefordringar hos andra	4 000,00	8 155,00	4 000,00	8 155,00
Övriga fordringar	12 060,09	9 992,67	881,90	1 187,80
Utestående bidrag	13 737,30	37 053,94	13 737,30	37 053,94
Resultatregleringar	172 986,34	103 220,72	147 093,80	45 037,89
	<u>268 904,39</u>	<u>262 251,79</u>	<u>195 543,27</u>	<u>157 218,21</u>
Kassa- och banktillgodohavanden	1 023 949,83	1 085 805,27	785 654,22	776 793,00
	<u>8 312 641,21</u>	<u>7 855 178,44</u>	<u>2 069 735,08</u>	<u>2 030 547,19</u>

## BALANSRÄKNING

PASSIVA	KONSERNI		EMO	
	31.12.2019	31.12.2018	31.12.2019	31.12.2018
<b>EGET KAPITAL</b>				
Fonder med egen täckning	91 907,76	90 435,21	91 907,76	90 435,21
Driftskapital	391 143,61	391 143,61	391 143,61	391 143,61
Överskott från föreg. räk.period	880 102,25	500 337,28	503 327,15	311 390,97
Räkenskapsperiodens överskott	358 166,33	388 897,01	72 713,11	201 068,22
	<u>1 629 412,19</u>	<u>1 280 377,90</u>	<u>967 183,87</u>	<u>903 602,80</u>
Sammanlagt	1 721 319,95	1 370 813,11	1 059 091,63	994 038,01
<b>MINORITETSANDELAR</b>	5 075 293,00	5 064 165,63		
<b>FRÄMMANDE KAPITAL</b>				
Långfristigt				
Banklån	133 157,88	90 854,31		
Kortfristigt				
Banklån	160 833,59	40 000,00		
Erhållna förskott	55 609,25	5 583,84	833,84	5 583,84
Leverantörsskulder till andra	256 620,46	332 932,05	165 208,02	201 375,94
Övriga skulder	65 673,43	73 884,42	58 214,18	63 143,24
Resultatregleringar	844 133,65	876 945,08	786 387,41	766 406,16
	<u>1 382 870,38</u>	<u>1 329 345,39</u>	<u>1 010 643,45</u>	<u>1 036 509,18</u>
	8 312 641,21	7 855 178,44	2 069 735,08	2 030 547,19

## **NOTER TILL BOKSLUTET**

### **REDOVISNINGSPRINCIPER**

Vid upprättandet av bokslutet har reglerna för små företag i statsrådets förordning om uppgifter som ska tas upp i små- och mikroföretag iakttagits.

### **NOTER BETRÄFFANDE UPPRÄTTANDET AV KONCERNBOKSLUTET**

Bokslutet omfattar Finlands Dövas Förbund rf och dess dotter- och intressebolag. Civicum Oy har lagts ned under räkenskapsperioden.

### **VÄRDERINGSPRINCIPER OCH -METODER**

Materiella och immateriella tillgångar har värderats till anskaffningsutgiften

### **PERIODISERINGSPRINCIPER OCH -METODER**

I enlighet med koncernledningens beslut använder varje sammanslutning sina egna avskrivningsplaner. Koncernens ekonomiförvaltning sköts centralt av moderbolaget.

Moderbolagets avskrivningar av bestående aktiva har gjorts enligt på förhand uppgjord avskrivningsplan. Vid upprättandet av bokslutet har avskrivningar i dotterbolagens separata bokslut inte ändrats enligt moderbolagets avskrivningsplan.

Bidrag för investeringar har avdragits från den aktiverade anskaffningsutgiften före avskrivning.

## ELIMINERINGSREGLER

Dotterbolagens resultaträkningar har konsoliderats i moderbolagets sammanställningsdokument enligt intäkts- och kostnadsgrupp så att omsättningen upptagits som intäkt av ordinarie verksamhet. Koncernbolagens interna transaktioner har eliminerats utifrån uppgifterna i huvudbokföringen och i försäljnings- och inköpsreskontra.

Det interna ägandet har eliminerats enligt förvärvsmetoden.

RAY-bidrag som erhållits för eliminerade aktier har avdragits från byggnadens värde.

Minoritetsandelen för Fastighets Ab Ljusa huset har avskiljts från det egna kapitalet på bokslutsdagen enligt respektive minoritetsägarandel (%). I minoritetsandelarna ingår RAY-bidrag på sammanlagt 4.439.442,55 euro som delägarna erhållit för fastighetsbyggnad.

Interna fordringar och skulder har eliminerats till det nominella värdet.

Resultatet för Humanistiska yrkeshögskola - Humak har konsoliderats till ett belopp som motsvarar koncernens innehav. Koncernreserven som uppstått genom ägarandelen har intäktförts helt, och har inte någon påverkan på detta räkenskapsår. Konsolideringen till koncernen har gjorts som tvåradskonsolidering.

För den avslutade räkenskapsperioden har upprättats ett koncernbokslut som finns till påseende på adressen Finlands Dövas Förbund rf, Ilkkavägen 4, 00400 HELSINGFORS.

## KONCERNBOLAGEN 31.12.2019

FDF:s koncern bildas av Finlands Dövas Förbund rf och förbundets dotterbolag med följande innehav:

<b>Moderbolaget:</b>	Finlands Dövas Förbund rf			
	hemort	Helsingfors	Grundat 1905, riksomfattande intresseorganisation i socialbranschen	
	FO-nummer	0213564-6		
<b>Dotterbolagen:</b>	KL Support Oy			
	hemort	Helsingfors	Finlands Dövas Förbund rf äger 100%, grundat 1991	
	FO-nummer	0872085-4	Verksamhetsfält: Försäljning och uthyrning av texttelefonapparater	400 aktier
	Fastighets Ab Ljusa huset			
	hemort	Helsingfors	Finlands Dövas Förbund rf äger 54,8%, grundat 1985	
	FO-nummer	0603498-1	Allaktivitetshus för hörselorganisationer. FDF ökade sitt ägande år 2004 genom köp av de aktier som Helsingfors Dövas Förening tecknat som grundande medlem, vilka utgör 3,6% av hela aktiestocken.	546 aktier
<b>Intresseföretag:</b>	Suomen Humanistinen Ammattikorkeakoulu Oy			
	hemort	Helsingfors	Finlands Dövas Förbund rf äger 28,57%.	
	FO-nummer	1474763-1	Humanistiska yrkeshögskolans verksamhetsfält att upprätthålla en läroinrättning som erbjuder utbildning på yrkeshögskolenivå samt bedriver därtill anknuten forskning och annan verksamhet. Humanistiska yrkeshögskolan beviljades permanent verksamhetstillstånd 1.8.2002, 1.1.2014 respektive 1.1.2015.	600 aktier.

## NOTER TILL RESULTATRÄKNINGEN

### 1. SPECIFIKATION AV ORDINARIE VERKSAMHET FINLANDS DÖVAS FÖRBUND RF

	1.1-31.12.2019	1.1-31.12.2018
<b>Regionarbete</b>		
Intäkter	969 049,76	661 168,07
Kostnader		
Personalkostnader	-687 289,89	-502 876,98
Övriga kostnader	-309 277,42	-182 674,38
Kostnader sammanlagt	-996 567,31	-685 551,36
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	-27 517,55	-24 383,29
<b>Teckenspråks-och påverkansarbete</b>		
Intäkter	2 375 746,98	2 404 030,42
Kostnader		
Personalkostnader	-1 403 423,99	-1 394 869,35
Övriga kostnader	-1 296 096,18	-1 278 115,35
Kostnader sammanlagt	-2 699 520,17	-2 672 984,70
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	-323 773,19	-268 954,28
<b>Kommunikation och kamratstöd</b>		
Intäkter	985 226,74	683 077,23
Kostnader		
Personalkostnader	-673 881,92	-494 141,30
Övriga kostnader	-616 853,39	-466 501,99
Kostnader sammanlagt	-1 290 735,31	-960 643,29
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	-305 508,57	-277 566,06
<b>Administration</b>		
Intäkter	25 720,81	536 208,34
Kostnader		
Personalkostnader	-599 337,15	-990 483,13
Övriga kostnader	-502 506,86	-775 588,65
Kostnader sammanlagt	-1 101 844,01	-1 766 071,78
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	-1 076 123,20	-1 229 863,44
<b>ORDINARIE VERKSAMHET TOTALT</b>	-1 732 922,51	-1 800 767,07
Resultaträkningens siffror skiljer sig från specifikationen av ordinarie verksamhet		
avseende personalkostnader för medelanskaffning	110 479,92	113 420,86
samt fondöverföringar.	-1 400,00	-1 400,00
	-1 623 842,59	-1 688 746,21

Finlands Dövas Förbunds organisation ändrades i början av år 2019 och processerna fick nya namn. Kommunikationen flyttades från administrationen till kamratstödet. Kommunikationens andel av finansieringsformen AY1 integrerades med finansieringsformen AK14.



	1.1-31.12.2019	1.1-31.12.2018
<b>Medelanskaffning</b>		
Intäkter		
Insamlingsintäkter	710 181,31	935 500,74
Donationer	13 140,11	15 643,26
Intäkter sammanlagt	723 321,42	951 144,00
Kostnader		
Personalkostnader	-110 479,92	-113 420,86
Övriga kostnader	-275 713,77	-296 641,15
Kostnader sammanlagt	-386 193,69	-410 062,01
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	337 127,73	541 081,99
<b>PLACERINGS OCH FINANSIERINGSVERKSAMHET</b>		
Dividendavkastning från koncernbolag	150 000,00	0,00
Försäljningsvinst av andelar	21 149,88	0,00
Intäkter	4 596,56	4 520,87
Kostnader	-2 318,47	-5 788,43
	173 427,97	-1 267,56
Över-/underskott	173 427,97	-1 267,56
<b>ALLMÄNNA UNDERSTÖD</b>		
Allmänt understöd	1 186 000,00	1 350 000,00
<b>2. TOTALAVKASTNING OCH -KOSTNADER</b>		
Totala intäkter	6 440 812,15	6 590 148,93
Totala kostnader	-6 368 099,04	-6 389 080,71
Räkenskapsperiodens överskott (underskott)	72 713,11	201 068,22

**2. SPECIFIKATION AV ORDINARIE VERKSAMHET KONCERNEN**

<b>RESULTATRÄKNING</b>	<b>1.1.-31.12.2019</b>	<b>1.1.-31.12.2018</b>
<b>ORDINARIE VERKSAMHET</b>		
Intäkter	5 069 854,23	4 993 705,18
Övriga intäkter	192 732,18	156 520,58
Kostnader		
Material och tjänster	-25 658,10	-12 967,94
Personalkostnader	-3 548 272,48	-3 624 640,05
Avskrivningar	-41 000,80	-62 510,16
Övriga kostnader	-3 175 768,61	-3 127 941,20
	<hr/>	<hr/>
	-6 790 699,99	-6 828 059,35
Sammanlagt	-1 528 113,58	-1 677 833,59
 <b>MEDELANSKAFNING</b>		
Intäkter	723 321,42	951 144,00
Kostnader		
Personalkostnader	-110 479,92	-113 420,86
Övriga kostnader	-275 713,77	-296 641,15
	<hr/>	<hr/>
	-386 193,69	-410 062,01
Sammanlagt	337 127,73	541 081,99
Intäkts-/utgiftsrest	-1 190 985,85	-1 136 751,60
 <b>PLACERINGS- OCH FINANSIERINGSVERKSAMHET</b>		
Andel av vinst i intresseföretag	368 942,35	161 763,44
Försäljningsvinst av andelar	21 149,88	0,00
Intäkter	4 786,62	4 521,53
Kostnader	-7 690,76	-9 149,85
	<hr/>	<hr/>
	387 188,09	157 135,12
Över-/underskott	-803 797,76	-979 616,48
 <b>ALLMÄNNA UNDERSTÖD</b>		
Allmänt understöd	1 186 000,00	1 350 000,00
 <b>INKOMSTSKATTER</b>		
Direkta skatter	-12 908,54	-16 731,04
Latenta skatter	0,00	0,00
	<hr/>	<hr/>
	-12 908,54	-16 731,04
<b>MINORITETSANDELAR</b>	-11 127,37	35 244,53
<b>RÄKENSKAPSPERIODENS ÖVER-/UNDERSKOTT</b>	358 166,33	388 897,01

	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	1.1-31.12.2019	1.1.-31.12.2018	1.1-31.12.2019	1.1.-31.12.2018
<b>3. ANTAL ANSTÄLLDA 31.12.</b>	71	72	64	66
<b>4. Personalkostnader</b>				
Löner	3 089 889,85	3 124 309,71	2 842 470,62	2 829 462,33
Pensionskostnader	511 062,70	542 700,75	468 591,58	488 338,87
Övriga lönebikostnader	57 799,85	71 050,45	52 870,75	64 569,56
	<u>3 658 752,40</u>	<u>3 738 060,91</u>	<u>3 363 932,95</u>	<u>3 382 370,76</u>
Frivilliga lönebikostnader	136 421,69	121 672,23	123 980,54	113 224,76
	<u>3 795 174,09</u>	<u>3 859 733,14</u>	<u>3 487 913,49</u>	<u>3 495 595,52</u>
<b>5. AVSKRIVNINGSTIDER ENLIGT PLAN</b>				
Immateriella tillgångar				5 år
Maskiner och inventarier				5 år
Övriga utgifter med lång verkningstid			5 år	5 år
<b>6. AVSKRIVNINGAR ENLIGT PLAN</b>				
Immateriella tillgångar	0,00	6 572,52	4 588,27	6 572,52
Materiella tillgångar	41 000,80	55 937,64	0,00	7 387,60
	<u>41 000,80</u>	<u>62 510,16</u>	<u>4 588,27</u>	<u>13 960,12</u>

NOTER TILL BALANSRÄKNINGEN	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	31.12.2019	31.12.2018	31.12.2019	31.12.2018
<b>1. FÖRÄNDRINGAR I BESTÄENDE AKTIVA</b>				
<b>It-program</b>				
Utgiftsrest 1.1.	126 767,32	126 767,32	126 767,32	126 767,32
RAY-understöd från tidigare år	-125 743,32	-125 743,32	-125 743,32	-125 743,32
UKM-understöd från tidigare år	-1 024,00	-1 024,00	-1 024,00	-1 024,00
Utgiftsrest före avskrivningar	0,00	0,00	0,00	0,00
Utgiftsrest 31.12.	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Övriga utgifter med lång verkningstid</b>				
Utgiftsrest 1.1.	56 750,25	63 322,77	4 588,27	11 160,79
RAY-understöd från tidigare år				
UKM-understöd från tidigare år				
Utgiftsrest före avskrivningar	56 750,25	63 322,77	4 588,27	11 160,79
Ökningar/minskningar under räk.perioden	0,00	0,00	0,00	0,00
UKM-understöd				
Räk.periodens avskrivningar enl. plan	-4 588,27	-6 572,52	-4 588,27	-6 572,52
Utgiftsrest 31.12.	52 161,98	56 750,25	0,00	4 588,27
<b>Immateriella tillgångar sammanlagt</b>				
Utgiftsrest 1.1.	183 517,57	190 090,09	131 355,59	137 928,11
RAY-understöd från tidigare år	-125 743,32	-125 743,32	-125 743,32	-125 743,32
UKM-understöd från tidigare år	-1 024,00	-1 024,00	-1 024,00	-1 024,00
Utgiftsrest före avskrivningar	56 750,25	63 322,77	4 588,27	11 160,79
Ökningar/minskningar under räk.perioden	0,00	0,00		0,00
UKM-understöd				
Räk.periodens avskrivningar enl. plan	-4 588,27	-6 572,52	-4 588,27	-6 572,52
Utgiftsrest 31.12.	52 161,98	56 750,25	0,00	4 588,27
<b>Byggnader</b>				
Utgiftsrest 1.1.	11 421 693,44	11 421 693,44	0,00	0,00
RAY-understöd från tidigare år	-5 815 716,60	-5 815 716,60	0,00	0,00
UKM-understöd från tidigare år				
Utgiftsrest före avskrivningar	5 605 976,84	5 605 976,84	0,00	0,00
Akkumulerade avskrivningar 1.1.				
Ökningar under räk.perioden	0,00	0,00	0,00	0,00
Minskningar under räk.perioden	0,00	0,00	0,00	0,00
RAY-understöd	0,00	0,00	0,00	0,00
Räk.periodens avskrivningar enl. plan				
Utgiftsrest 31.12	5 605 976,84	5 605 976,84	0,00	0,00

NOTER TILL BALANSRÄKNINGEN	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	31.12.2019	31.12.2018	31.12.2019	31.12.2018
<b>Maskiner och inventarier</b>				
Utgiftsrest 1.1.	1 794 419,37	1 827 279,21	1 396 022,48	1 403 410,08
RAY-understöd från tidigare år	-1 360 779,65	-1 360 779,65	-1 360 779,65	-1 360 779,65
UKM-understöd från tidigare år	-35 242,83	-35 242,83	-35 242,83	-35 242,83
	<u>398 396,89</u>	<u>431 256,73</u>	<u>0,00</u>	<u>7 387,60</u>
RAY-understöd från tidigare år				
UKM-understöd från tidigare år				
Utgiftsrest före avskrivningar	398 396,89	431 256,73	0,00	7 387,60
Ökningar under räk.perioden	0,00	23 077,80	0,00	0,00
Minskningar under räk.perioden	-36 776,40	0,00	0,00	0,00
Räk.periodens avskrivningar enl.plan	-36 412,53	-55 937,64	0,00	-7 387,60
Utgiftsrest 31.12.	<u>325 207,96</u>	<u>398 396,89</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
<b>Övriga materiella tillgångar</b>				
Utgiftsrest 1.1.	46 635,61	46 635,61	29 829,48	29 829,48
RAY-understöd från tidigare år	-21 840,55	-21 840,55	-21 840,55	-21 840,55
UKM-understöd från tidigare år	-2 018,26	-2 018,26	-2 018,26	-2 018,26
	<u>22 776,80</u>	<u>22 776,80</u>	<u>5 970,67</u>	<u>5 970,67</u>
Ökning under räk.perioden				
Utgiftsrest före avskrivningar	<u>22 776,80</u>	<u>22 776,80</u>	<u>5 970,67</u>	<u>5 970,67</u>
Ökningar under räk.perioden				
Räk.periodens avskrivningar enl.plan	0,00	0,00	0,00	0,00
Utgiftsrest 31.12.	<u>22 776,80</u>	<u>22 776,80</u>	<u>5 970,67</u>	<u>5 970,67</u>
<b>Förskottsbet. och pågående nyanläggn.</b>				
Utgiftsrest 1.1.				
Ökningar under räk.perioden	224 910,58	0,00	0,00	0,00
Utgiftsrest 31.12.	<u>224 910,58</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
<b>Materiella tillgångar sammanlagt</b>				
Utgiftsrest 1.1.	13 262 748,47	13 295 608,31	1 425 851,96	1 433 239,56
RAY-understöd från tidigare år	-7 198 336,80	-7 198 336,80	-1 382 620,20	-1 382 620,20
UKM-understöd från tidigare år	-37 261,09	-37 261,09	-37 261,09	-37 261,09
	<u>6 027 150,58</u>	<u>6 060 010,42</u>	<u>5 970,67</u>	<u>13 358,27</u>
RAY-understöd från tidigare år		0,00		0,00
UKM-understöd från tidigare år		0,00		0,00
Utgiftsrest före avskrivningar	<u>6 027 150,58</u>	<u>6 060 010,42</u>	<u>5 970,67</u>	<u>13 358,27</u>
Ökningar under räk.perioden	224 910,58	23 077,80	0,00	0,00
Minskningar under räk.perioden	-36 776,40	0,00	0,00	0,00
Räk.periodens avskrivningar enl. plan	-36 412,53	-55 937,64	0,00	-7 387,60
Utgiftsrest 31.12.	<u>6 178 872,23</u>	<u>6 027 150,58</u>	<u>5 970,67</u>	<u>5 970,67</u>

**NOTER TILL BALANSRÄKNINGEN**

**KONCERNEN**  
31.12.2019      31.12.2018

**MODERBOLAGET**  
31.12.2019      31.12.2018

**2. Placeringar**

Aktier i dotterbolag 1.1.	0,00	0,00	1 025 778,97	1 025 778,97
Förändringar under räk.perioden	0,00	0,00	0,00	0,00
Aktier i dotterbolag 31.12.	0,00	0,00	1 025 778,97	1 025 778,97
Andelar i intresseföretag 1.1.	393 502,48	231 739,04	30 480,00	30 480,00
Förändringar under räk.perioden	368 942,35	161 763,44	0,00	0,00
Andelar i intresseföretag 31.12.	762 444,83	393 502,48	30 480,00	30 480,00
Aktier och andelar i ägarintr.företag. 1.1.	2 300,00	2 300,00	2 300,00	2 300,00
Förändringar under räk.perioden	-2 300,00	0,00	-2 300,00	0,00
Aktier och andelar i ägarintr.företag 31.12.	0,00	2 300,00	0,00	2 300,00
Övriga aktier och andelar 1.1.	18 441,59	18 441,59	18 441,59	18 441,59
Förändringar under räk.perioden	-1 110,12	0,00	-1 110,12	0,00
Övriga aktier och andelar 31.12.	17 331,47	18 441,59	17 331,47	18 441,59
<b>Placeringar 1.1.</b>	<b>414 244,07</b>	<b>252 480,63</b>	<b>1 077 000,56</b>	<b>1 077 000,56</b>
<b>Förändringar under räk.perioden</b>	<b>365 532,23</b>	<b>161 763,44</b>	<b>-3 410,12</b>	<b>0,00</b>
<b>Placeringar 31.12.</b>	<b>779 776,30</b>	<b>414 244,07</b>	<b>1 073 590,44</b>	<b>1 077 000,56</b>

**3. FORDRINGAR PÅ KONCERNBOLAG**

Kundfordringar	0,00	0,00	932,59	188,40
Lånefordringar	0,00	0,00	0,00	0,00
	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>932,59</u>	<u>188,40</u>

NOTER TILL BALANSRÄKNINGEN

KONCERNEN  
31.12.2019      31.12.2018

MODERBOLAGET  
31.12.2019      31.12.2018

4. TILLGÅNGAR I FONDER MED EGEN TÄCKNING

Bokföringsvärde 1.1.	8 976,48	8 976,48	8 976,48	8 976,48
Bokföringsvärde 31.12.	8 976,48	8 976,48	8 976,48	8 976,48
Marknadsvärde	13 046,48	13 100,54	13 046,48	13 100,54
Differens	4 070,00	4 124,06	4 070,00	4 124,06

FONDER MED EGEN TÄCKNING

**Puro-Lemberg-fonden**

Kapital 1.1.	16 543,05	15 635,14	16 543,05	15 635,14
Dividendintäkter	1 243,38	1 041,56	1 243,38	1 041,56
Ränteintäkter	151,33	266,35	151,33	266,35
Beviljade stipendier	-400,00	-400,00	-400,00	-400,00
Kapital 31.12.	17 537,76	16 543,05	17 537,76	16 543,05

**Donationsfonden**

Kapital 1.1.	73 892,16	72 011,69	73 892,16	72 011,69
Ränteintäkter	1 477,84	2 880,47	1 477,84	2 880,47
Beviljade stipendier	-1 000,00	-1 000,00	-1 000,00	-1 000,00
Kapital 31.12.	74 370,00	73 892,16	74 370,00	73 892,16

Fonder totalt	91 907,76	90 435,21	91 907,76	90 435,21
---------------	-----------	-----------	-----------	-----------

NOTER TILL BALANSRÄKNINGEN	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	31.12.2019	31.12.2018	31.12.2019	31.12.2018
<b>5. SKULDER SOM FÖRFALLER OM FEM ÅR ELLER SENARE</b>				
Banklån	0,00	0,00	0,00	0,00
Bankkontolimiten	119 780,95	90 854,31	0,00	0,00
<b>6. SÄKERHETER OCH ANSVARSFÖRBINDELSER</b>				
<b>Säkerheter och ansvarsförbindelser för egna lån</b>				
Tillgängligt limitbelopp OP, Finlands Dövas Förbund rf	500 000,00	500 000,00	500 000,00	500 000,00
Tillgängligt limitbelopp OP, KL Support Ab	60 000,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00
Tillgängligt limitbelopp OP, Fastighets Ab Ljusa huset	219,05	29 145,69	0,00	0,00
	<u>560 219,05</u>	<u>589 145,69</u>	<u>560 000,00</u>	<u>560 000,00</u>
Pantsatta aktier som säkerhet, Fastighets Ab Ljusa huset	118 320,22	118 320,22	118 320,22	118 320,22
Lån Fastighets Ab Ljusa huset	174 210,52	40 000,00	0,00	0,00
Inteckning i arrenderätt	5 252 279,00	252 279,00	0,00	0,00
<b>Övriga egna ansvarsförbindelser</b>				
Leasingansvar, innevarande räk. period	26 924,42	40 425,82	24 099,83	35 992,78
Leasingansvar, senare räk.perioder	19 600,29	32 645,41	18 824,33	28 421,20
	<u>46 524,71</u>	<u>73 071,23</u>	<u>42 924,16</u>	<u>64 413,98</u>
<b>Sammanlagt</b>				
Panter	118 320,22	118 320,22	118 320,22	118 320,22
Inteckning i arrenderätt	5 252 279,00	252 279,00	0,00	0,00
Övriga ansvarsförbindelser	46 524,71	73 071,23	42 924,16	64 413,98
	<u>5 417 123,93</u>	<u>443 670,45</u>	<u>161 244,38</u>	<u>182 734,20</u>



## 7. FÖRÄNDRINGAR I KONCERNENS EGET KAPITAL 2019

	Fonder med egen täckning	Verksamhets- kapital	Tid. Räk.perioders över-/ underskott	Räk.periodens över-/ underskott	Eget kapital sammanlagt
Eget kapital 1.1.	90 435,21	391 143,61	889 234,29		1 370 813,11
Intäkter	2 872,55				2 872,55
Stea-understöd 2018 korrigering			-3 614,04		-3 614,04
Stea-understöd korrigering			-5 518,00		-5 518,00
Beviljade stipendier	-1 400,00				-1 400,00
Räkenskapsperiodens resultat				358 166,33	358 166,33
Eget kapital 31.12.	91 907,76	391 143,61	880 102,25	358 166,33	1 721 319,95

## 8. FÖRÄNDRINGAR I MODERBOLAGETS EGET KAPITAL 2019

	Fonder med egen täckning	Verksamhets- kapital	Tid. Räk.perioders över-/ underskott	Räk.periodens över-/ underskott	Eget kapital sammanlagt
Eget kapital 1.1.	90 435,21	391 143,61	512 459,19		994 038,01
Intäkter	2 872,55				2 872,55
Beviljade stipendier	-1 400,00				-1 400,00
Stea-understöd 2018 korrigering			-3 614,04		-3 614,04
Stea-understöd korrigering			-5 518,00		-5 518,00
Räkenskapsperiodens resultat				72 713,11	72 713,11
Eget kapital 31.12.	91 907,76	391 143,61	503 327,15	72 713,11	1 059 091,63

## 9. HÄNDELSER EFTER RÄKENSKAPSPERIODEN

Finlands Dövas Förbunds ledningsgrupp anser att förbundets verksamhet kan fortsätta tämligen bra trots coronaepidemin. En del evenemang har ställts in och andra har flyttats, men en del har också kunnat ordnas som webbevenemang. Finansiärerna har haft olika inställning till förändringarna i den planerade verksamheten, t.ex. har Stea tillåtit att evenemang ordnas på distans. En del av bidragsintäkterna kommer vi att bli tvungna att returnera om vi inte får tillstånd att överföra dem till nästa år. Medelanskaffningen har hittills fått insamlingsintäkter i enlighet med det som planerats för början av året. Förbundets ledningsgrupp bedömer att osäkerheten kommer att vara större nästa år än innevarande år. Understödpotten från Veikkaus till organisationerna kommer att minska, vilket medför osäkerhet kring bidragens storlek de kommande åren, och därigenom också osäkerhet i planeringen av verksamheten.

## 10. FÖRTECKNING ÖVER BOKFÖRINGSBÖCKER OCH MATERIAL

Bokslut

Bokslut och balansspecifikationer

Kontoförteckning och saldoförteckningar

Kontospecifik resultaträkning

Kontospecifik balansräkning

Kontoförteckning och saldoförteckningar

Bokföringar

Huvudböcker

Lönebokföring

Verifikat

Automatiska bokslutsbokningar 1 - 1

Periodiseringar 1 - 115

Övriga verifikat 1 - 399

Försäljningsfaktura 1 - 1863

Försäljningsprestation 1 - 44937

Inköpsfaktura 1 - 1864

Inköpsprestation 1 - 1816

Löner 1 - 1798

Bank 1 - 513

Notverifikat 1 - 2

Verifikaten förvaras elektroniskt i datasystemet Netvisor.

## ALLEKIRJOITUKSET

Tämä asiakirja sisältää 18 sivua ennen tätä sivua

## UNDERSKRIFTER

Detta dokument innehåller 18 sidor före denna sida

### RONJA SUSANNA MARIKA TAMMISARA

a62692b0-a6fc-4f4d-929c-92f3920349b8 - 2020-04-18 09:23:09  
BankID / MobileID - 7d93fd67-c6ac-4869-9010-7758eea53f5a - FI

### CECILIA HANHIKOSKI

0d5e0438-ad2e-4b43-847f-610609db0439 - 2020-04-22 11:07:23  
BankID / MobileID - 3dacb63e-77ba-4cb5-a129-299fe64f6cea - FI

### Taina Maaria Helenius

6b328262-0a0d-44db-a2bf-1039d4effbeb - 2020-04-18 10:52:51  
BankID / MobileID - 6bcbcf45-d8be-4e2d-9429-974b65714e0e - FI

### JOONAS TOIVO KRISTIAN LEHTIMÄKI

85dc175b-dec0-4d8e-bc3b-9fb08f8825d0 - 2020-04-22 12:02:02  
BankID / MobileID - c3dd1648-3107-469d-a8ec-7bfdc5d7cbd0 - FI

### Merja Tuulikki Jestilä

7438dcc2-36aa-4979-aa9d-47eb4bbceaea - 2020-04-20 11:49:32  
BankID / MobileID - 16445f3e-d924-43e8-a5fb-4b91f325f49f - FI

### RAMI KIISKINEN

d87af12e-29d3-48f7-85d6-8fd696516f70 - 2020-04-22 13:33:54  
BankID / MobileID - ae787ecc-9b28-4e5e-a68e-3dfcb4229de4 - FI

### MARKKU JUHANI JOKINEN

99b8876d-d021-44ae-87cc-1fbfda3b5a9e - 2020-04-21 17:32:42  
BankID / MobileID - f0472648-44a6-4acc-9a82-115c1ee7294e - FI

### MARKUS LAURI PALMOLA

d0096856-9a65-4e6a-b1d4-308b6b4f641e - 2020-04-27 09:38:50  
BankID / MobileID - 55b42205-19aa-45ea-be06-8509b38df8dd - FI

### Jari Jussi Malkamäki

aeb71fa9-fd32-4d83-ae2c-f35a94271ef0 - 2020-04-21 20:18:31  
BankID / MobileID - 0fc7e7de-e050-4c8b-875f-a1f87cd0bc34 - FI

### JARKKO TAPIO HELMINEN

b9dcf355-7ce9-49da-996b-2cc5a5ff8ce8 - 2020-04-29 14:43:27  
BankID / MobileID - d7c801b4-def9-43e6-b680-0296bc4dcd9 - FI

### Jaana Susanna Aaltonen

b26489ca-3dbd-47ff-a664-6750aeadbb73 - 2020-04-22 07:31:54  
BankID / MobileID - a86dae16-8cb9-4bcb-ba1d-1f4fe1204cec - FI

### Bror-Erik Kaj Majors

5f8ebc62-4afb-4a8e-ad5f-f3f57c18039e - 2020-04-22 10:22:02  
BankID / MobileID - b42a0786-99e8-4470-bc17-ba3983491566 - FI

27.4.2020

## REVISIONSBERÄTTELSE

Till medlemmarna i Dövas Förbund rf

### Revision av bokslutet

#### Uttalande

Vi har utfört en revision av bokslutet för Dövas Förbund rf (fo-nummer 0213564-6) för räkenskapsperioden 1.1.2019 - 31.12.2019. Bokslutet omfattar koncernens samt föreningens resultaträkning, balansräkning och noter till bokslutet.

Enligt vår uppfattning ger bokslutet, som för föreningens del uppvisar ett överskott på 72.713,11 euro, en rättvisande bild av koncernens och föreningens ekonomiska ställning samt av resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och det uppfyller de lagstadgade kraven.

#### Grund för uttalandet

Vi har utfört vår revision i enlighet med god revisionssed i Finland. Våra skyldigheter enligt god revisions sed beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet*. Vi är oberoende i förhållande till föreningen och koncernföretagen enligt de etiska kraven i Finland som gäller den av oss utförda revisionen och vi har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa. Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### Styrelsens ansvar för bokslutet

Styrelsen ansvarar för upprättandet av bokslutet och för att bokslutet ger en rättvisande bild i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut samt uppfyller de lagstadgade kraven. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta ett bokslut som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av bokslutet ansvarar styrelsen för bedömningen av föreningens och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om man avser att likvidera föreningen eller koncernen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

#### Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet

Vårt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida bokslutet som helhet innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i bokslutet.

Som del av en revision enligt god revisionssed använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i bokslutet, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar vi oss en förståelse av den del av föreningens eller koncernens interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i ledningens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av bokslutet. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om föreningens eller koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i bokslutet om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om bokslutet. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en förening eller en koncern inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i bokslutet, däribland upplysningarna, och om bokslutet återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
- inhämtar vi tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis avseende den finansiella informationen för enheterna eller affärsaktiviteterna inom koncernen för att göra ett uttalande avseende koncernbokslutet. Vi ansvarar för styrning, övervakning och utförande av koncernrevisionen. Vi är ensamt ansvariga för vårt uttalande.

Vi kommunicerar med dem som har ansvar för föreningens styrning avseende, bland annat, revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den, samt betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat under revisionen.

Helsingfors den 27 april 2020

**Nexia Oy**  
Revisionssamfund



Markus Palmola, GR